

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07/8/2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 173/2020/TLST-DS ngày 15 tháng 7 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Chị Trần Thị Ngọc N, sinh năm 1977.

Địa chỉ: ấp Đ, xã T, huyện T1, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn*: 1/ Bà Nguyễn Thị Kim A, sinh năm 1966.

2/ Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1966.

Người đại diện hợp pháp của ông H là bà Nguyễn Thị Kim A là đại diện theo ủy quyền, văn bản ủy quyền ngày 06/8/2020.

Cùng địa chỉ: ấp Đ, xã T, huyện T1, tỉnh Vĩnh Long.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Bị đơn bà Nguyễn Thị Kim A và ông Nguyễn Văn H có nghĩa vụ trả cho nguyên đơn chị Trần Thị Ngọc N số tiền hui còn nợ là 88.000.000đ (*Tám mươi tám triệu đồng*).

Kể từ ngày chị Trần Thị Ngọc N có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Nguyễn Thị Kim A và ông Nguyễn Văn H chưa trả xong tất cả các khoản tiền thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Án phí dân sự sơ thẩm:

Bị đơn bà Nguyễn Thị Kim A và ông Nguyễn Văn H có nghĩa vụ nộp số tiền 2.200.000đ (*Hai triệu hai trăm nghìn đồng*).

Trả cho nguyên đơn chị Trần Thị Ngọc N số tiền 2.200.000đ (*Hai triệu hai trăm nghìn đồng*) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0016262 ngày 13/7/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Trà Ôn.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Dương sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện;
- Dương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Nguyễn Thị Thu Nga**